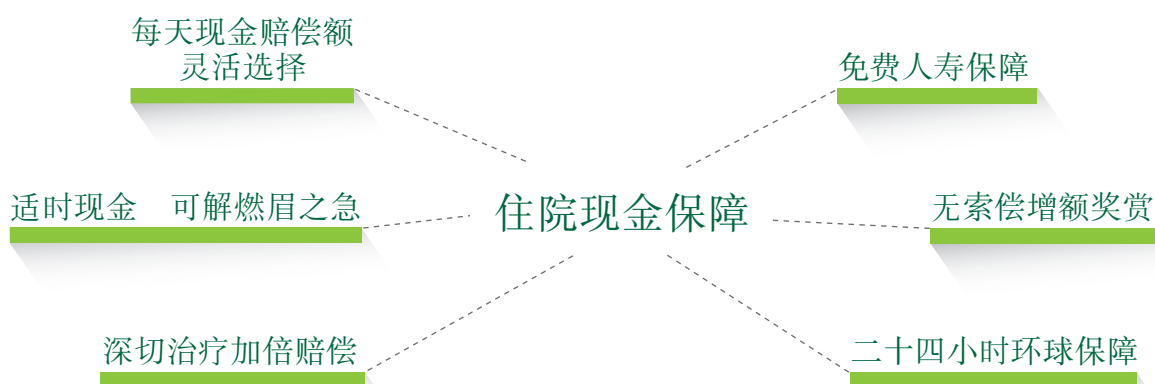


住院现金保障
Hospital Income Benefit



宏利为您提供「住院现金保障」，以协助受保人减轻留院期间的其他经济负担。

您可于基本人寿保险保单或住院计划内附加「住院现金保障」。本附加保障将在受保人住院期间每天发放现金赔偿。



每天现金赔偿额 灵活选择

本附加保障提供的每天现金赔偿额由200港元至2,000港元不等。您可按个人需要，决定金额的数目。赔偿期可长达1,000天。

免费人寿保障

若受保人不幸身故，我们将支付相当于每天现金赔偿额10倍的金额作为恩恤身故赔偿。如因意外而身故，此项赔偿将再加倍。

适时现金 可解燃眉之急

若受保人需要入院接受治疗，我们将发放每天现金赔偿帮助您应付医疗费用或家庭支出，如房租或水电费。此每天现金赔偿将不会受到受保人可能拥有的任何其他保险计划所影响。

无索偿增额奖赏

只要在过去一年内没有任何索偿记录，每天现金赔偿及深切治疗赔偿均会自动按投保时每天现金赔偿增加10%，最高可达投保时每天现金赔偿的50%。

深切治疗加倍赔偿

若投保人需要入住深切治疗病房，我们会提供双倍的每天现金赔偿，赔偿期可长达90天。

二十四小时环球保障

投保人不论何时在世界任何一个角落公干或旅游，仍可二十四小时享有此项保障。

关于住院现金保障

1. 如投保人年龄为60岁以下，可于其保单内附加本附加保障，以享有保障直至65岁。
2. 保单一经签发，投保人若因意外而导致入院，可即时享有住院现金保障。否则，本保障将会在投保申请书签署日期30天后或保单签发日始正式生效(以较后出现者为准)。

保障表

保障表 (以每一伤病计)		
保障范围	赔偿额	赔偿期限
每天现金赔偿	200港元至2,000港元	1,000天
深切治疗赔偿	每天现金赔偿的两倍	90天
身故赔偿	每天现金赔偿的十倍	—
意外死亡保障	每天现金赔偿的二十倍	—
无索偿增额奖赏	最高达原有每天现金赔偿的50%	—

每年保费表

每年保费 (每100元的每天现金赔偿)					
年龄组别	男性	女性	年龄组别	男性	女性
0至20	96	96	46至50	168	192
21至30	112	144	51至55	224	240
31至40	112	152	56至60	280	280
41至45	136	176	61至64 (只适用于续保)	424	424

保费率仅供参考及并非保证，本公司保留不时调整保费率的权利。

了解更多：

www.manulife.com.hk

立即關注WeChat ID:
Manulife_HongKong



Smart生活我有say - by Manulife

YouTube Manulife Hong Kong

重要事项

1. 产品性质

本产品是一份没有储蓄成分的医疗保单。本产品没有现金价值。本产品适合有住院现金保障需要和在需要现金保障时有能力缴付保费的客户。因此，您应预备足够的资金以缴付未来的保费。保费用以支付保险和相关费用。

2. 保费调整

保费将随投保人年龄改变及并非保证。本公司会定期检视本公司的产品，包括费率，以确保可继续提供保障。在检视费率时，本公司将考虑本公司的理赔经验和其他因素。本公司可于每个保单周年日调整费率。

3. 保费年期和欠缴保费的后果

您必须于整个保障期按时缴付保费。本附加保障的保费会连同基本计划的保费一并收取。保费如果在到期日仍未缴清，从到期日起计您可获31天宽限期，而期间保单和附加保障仍然有效。如果您于31天宽限期后仍未缴付保费，保单和附加保障将失效而不作另行通知，而您也不再受保障。

4. 信贷风险

任何已缴付的保费会成为宏利资产的一部分。因此，您将承受本公司的信贷风险。本公司的财务状况可能影响其履行保单和合同责任的能力。

5. 货币风险

您可选择以非本地货币作为本附加保障的货币单位。在决定货币单位前，您应考虑潜在的货币风险。汇率可升也可降，而任何汇率波动会直接影响您以本地货币计算时所需缴付保费和利益。汇率波动可能会造成损失。兑换货币潜在的损失可能抵销(或甚至超过)来自保单的利益。

6. 通胀风险

因通胀关系，未来生活及医疗成本可能更高。因此，目前计划的保障或许未能满足您未来的需要。

7. 终止附加保障的条件

本附加保障将会在下列情况终止：

- i. 在保费到期日后31日内仍未缴付保费，而且本附加保障所附加于的保单的基本计划内没有任何现金价值；
- ii. 于本附加保障的保费缴付期完结；
- iii. 投保人最接近65岁的保单周年日；

iv. 保单终止或期满；或

v. 保单退保或本公司在您的保单内行使不能作废权益(如有)；
并以较早出现者为准。

8. 续保

您可根据续保日当时适用的费率，缴付保费以为本附加保障续保。但本公司有权在任何保单周年日前30天以书面通知您拒绝为本附加保障续保。通知书将邮寄或送达您在本公司登记的最新地址。

9. 不保事项和限制

本公司将不会对下列各项作出任何每天现金赔偿和 / 或深切治疗赔偿。

- i. 与投保人因疾病或受伤而须接受的治疗或诊断无关的定期身体健康检查或检验；或并非必须的医疗服务。
- ii. 先天性异常、有关不育的治疗、绝育手术。
- iii. 牙科护理及治疗。投保人于受保期间因意外导致健康牙齿受损而必须接受的治疗则除外。
- iv. 整容手术。投保人于受保期间因意外受伤而必须接受的治疗则除外。
- v. 怀孕、分娩(包括剖腹产子)、流产或堕胎。
- vi. 任何直接或间接因战争、与战争有关的行动(不论宣战与否)、暴动、叛乱或民众骚动引致的受伤或疾病。
- vii. 休养治疗、于疗养院接受治疗、或精神功能障碍治疗。
- viii. 接种和免疫注射。
- ix. 戒毒或戒酒治疗。
- x. 因自杀、试图自杀或蓄意自我伤害，或被保单持有人蓄意伤害而引致须住院接受治疗(不论事发时精神是否健全)。
- xi. 并非根据所患伤病的诊断结果或所需治疗而住院、聘用私家看护或接受特别医疗服务。
- xii. 已存在情况。
- xiii. 任何与后天免疫力缺乏症(艾滋病)与后天免疫力缺乏症有关的并发症。
- xiv. 并非因意外受伤引致之伤病的住院，而该伤病在本保障生效日前已存在。

以上为不保事项的一般概要。有关全部及确实的不保事项，请参阅保障条款和保单条款。

以上仅概括有关不获支付的情况。请参阅保障条款和保单条款内的明确条款和细则，并特别留意包括但不限于「保障生效日期」及「自杀」条款及「医院」、「住院」、「伤病」、「意外受伤」、「必须之医疗服务」及「已存在情况」的定义。

本产品宣传单内，「您」及「阁下」指保单持有人，「我们」、「本公司」及「宏利」指宏利人寿保险(国际)有限公司(于百慕达注册成立之有限责任公司)。

住院现金保障为宏利提供和承保的医疗保险产品(附加保障)。本产品宣传单仅提供本产品的一般资料。您应参阅保障条款和保单条款以了解明确条款和细则。我们可按阁下要求提供该复本。

在未完全了解此产品的性质及风险前，阁下不应而购买本产品。如欲了解计划详情，欢迎与您的宏利保险顾问联络，或致电客户服务热线(852) 2510 3383(如阁下身处香港)及(853) 8398 0383(如阁下身处澳门)。如阁下有任何疑问，请谘询独立专业意见。

自2018年1月1日起，凡是在香港签发的保单，保险业监管局将向保单持有人收取保费征费。请浏览宏利网站 www.manulife.com.hk/link/levy-sc，查阅有关征费和其收取安排的详情。

如欲参阅宏利的隐私政策，阁下可访问宏利网站，网址为 www.manulife.com.hk。阁下还可要求宏利停止将阁下的个人资料用作直接促销用途，如有此需要，请致函我们。本公司地址可在宏利网站上找到。我们不会因此而收取任何费用。

本产品宣传单只能在香港和澳门传阅，不可于中国内地传阅。

此简体中文本只供参考用途。如本文与提供之繁体本或英文本有差异，概以该繁体本或英文本为准。

